

تاریخچه کتاب و کتابخانه در ایران

(۸)

رکن الدین همایون فخر

یادآوری : در این تاریخچه سزا و بحاست از کسانیکه در ترویج کتاب و نشر آن و ایجاد کتابخانه‌ها در ایران پس از اسلام پیش گام و پیش‌آهنگ بوده و در احیای دانش و فرهنگ ملی ما کوشش و مجاہدت کرده‌اند یاد کنیم و بمقام سپاسگزاری و سپاسداری برآئیم .

سامانیان که خودرا از دو دمانهای باستانی ایران میدانستند بحق در راه زنده کردن سنت‌های ملی و بخصوص نشر و رواج زبان پارسی اهتمام و کوشش فوق العاده مبذول داشتند، گرچه در گفتارهای پیشین ضمن ییان تاریخ خط فارسی از فشار عمال عرب و افعال و اعمال ناروایشان برای محظوظ آثار ملی ایران و بخصوص دانشمندان گوناگون ایرانیان و سختگیریهایی که در تحت نام و عنوان دین معمول میکردند شمهای گفته‌ایم ، در اینجا نیز بطور اختصار یادآور می‌شویم که سیطره و غلبه صدوقیحه ساله عمال خونخوار و جهان عرب امثال حجاج بن یوسف و ابو دولف و دیگران وقتل عام‌هاییکه از ملیون ایرانی میکردند و نمونه‌های آن را باید مبارزه با قهرمانان ملی ما امثال همازیار و بابک خرمدین ، افشین شمرد همه برای محظوظ آثار و اسناد تاریخی و ملی ایران بود .

قوم وحشی عرب که در اثر آئین مقدس اسلام و تعالیم عالیه آن ناگهانی قدرت و شوکت بدست آورد و در حقیقت از گذشته «هیچ» با وج سلطوت و سیطره رسید و از این رهگذر جزدادنش اسلامی و فرهنگی دیرینه نداشت و گذشته و تاریخ تاریک او نیز چون سرزمین عربستان ریگه ای خشک و سرآبی پیش نبود ، از راه تعصب و رشک و حسد عمال قوم پرست عرب با سوابق تاریخی و فرهنگی ملت‌های دیگر به ستیزه برخاستند ، بتبعیت از این قوم پرستی و امتیاز طلبی به محظوظ و نابودی آثار بر جسته و برگزیده ملل دیگر پرداختند و وحشیانه به اضمحلال فرهنگ و ادب باستانی ما تاختند .

هم‌چنانکه پیش از اینهم گفته‌ایم ، بهانه و دست‌آویز این ستیزگریها میازره با (زنديکي) وباصطلاح جهاد و مجاہده با بتپرستی و خلاف آئین و دین بود !! در لفاف این شعار مردم فربیت آنچه کتاب و نوشه‌گرانقدر ایرانی بود بدست فنا و نابودی سپردند که برخی از این رفتارشان ضرب المثل شد ، خیلریور کاووس افشین اش و سنه را که از ایرانیان میهن پرست و از دلیران بنام بود با تهم اینکه در خانه‌اش کتابی از خدای نامه داشته است آنرا دفتر کبرگان خواندند و باین تهمت ناصواب اورا کشتن و جسدش را نیز سوزاندند و با آب دجله دادند ، حکیم مختاری عزنوی در قصائد غرایش چندبار بدفتر افشین اشاره کرده است از جمله :

گوهر دفتر ببرد از گوهر افشین خطر قیمت گوهر فرود از گوهر دفتر تورا

ویا :

گر بدیدمی هتر بذله هر گوهر تو
وهم چنین :

از گوهر مدح کف راد گهر افشارت دیوان ثنا گری تو چون دفتر افشنین^۱

خداینامه افشنین جلدش با گوهرهای بسیار گرانبها ترصیع یافته بوده است، دانشوران و سخنگستان ایران از دوران هخامنشیان و پس اشکانیان و پس از آن ساسانیان برای احیای غرور ملی و اینکه هم میهنانشان بدانند و ارت چه هنرها بوده و چه قهرمانیها در عرصه پهناور گیتی کرده اند پیرداختن و ساختن داستانهای ملی و قهرمانی دست یازیده بودند و اینگونه دفترها را دو دمانهای ایرانی بسیار گرامی و عزیز میداشتند و آنرا کارنامه ایران می خوانند و برای بزرگداشت این کتابها برگهایش را زرآندود می کردند و هنر تذهیب از این هنگام بوجود آمد و پس درجهان رواج یافت. و جلد اینگونه کتابها را نیز با گوهرها می آرایستند تا با ارزش مادی ارزش معنوی آنرا به همگان بنمایانند.

عربها که حتی اجازه نمیدادند ایرانیها قرآن را هم بپارسی برگردانند و آنرا بپارسی بنویسد و بخوانند، مگر آنکه فقیهان عرب آنرا صحه گذارند و پس از سالیان دراز مبارزه و مجاہده سراجهم ایرانیان توانستند با ابداع خط نو، قرآن و کتابهای دینی خود را بخط مخصوص بنویسدند و اجازه یابند که تفسیر قرآن را هم بفارسی برگردانند چنانکه در مقده ترجمه تفسیر طبری این مجوز را بدست میدهد و چنین مینویسد: «رو باشد خواندن و نیشتن تفسیر قرآن بپارسی مر آن را که او تازی نداند».

ایران که مهد و گاهواره شعر و سرود بود سرودن شعر بزبان پارسی مذموم و منسوخ گشته بود چنانکه در تاریخ سیستان این حقیقت بازگو شده است و چنین مینویسد^۲: چون عجم برکنده شدند و عرب آمدند شعر میان ایشان بتازی بود و همگان را علم و معرفت شعر تازی بود.

پیشوای جوانمردان یعقوب لیث صفاری قهرمان ملی ایران بنوشه تاریخ سیستان از راه مبارزه با عرب و مستعربی و عرب مأبی برای نخستین بار دستورداد که در مدد او شعر بپارسی گویند نه عربی و در مذمت زبان بیگانه چنین گفت: «زبانی که من اندر نیایم چرا باید گفت؟» و با این دستور شاعر ایرانی محمدبن وصیف سیستانی اورا بپارسی مذایحی گفت و سرودن شعر پارسی رواج گرفت و بدیگر تقاطع ایران نیز رسوخ و نفوذ یافت.

سامانیان در رواج شعر بپارسی و نوشتن کتابهای بین زبان بذل مساعی و همت کرددند و داشمندان و سخنوران را در این راه مشوق بودند.

سرودن حماسه‌های ملی در زمان ایشان بار دیگر باب شد و مسعودی مروزی بیش از ۳۵۰ ه. بسرودن تاریخ پادشاهان ایران دست یازید^۳. دقیقی نیز خداینامه را بفرمان نویسن منصور سامانی (۳۶۵ - ۳۸۷) بشعر پارسی در بحر تقارب آورد. و رودکی نیز کلیله و دمنه را بشعر پارسی سرود - ابو المؤید بلخی، و ابوعلی محمدبن احمد بلخی، و ابو منصور محمدبن عبدالرزاق توسي شاهنامه‌ها سرودند و در تهییج و تشحیذ غرور ملی ایرانیان کوشیدند. سامانیان را در حقیقت باید نجات دهنده فکر و ادب و هنر ایران دانست و آنان بودند که

۱ - دیوان مختاری غزنوی تصحیح و تحقیق رکن الدین همایونفرخ.

۲ - تاریخ سیستان ص ۲۰۹ چاپ تهران تصحیح ملک الشعرای بهار.

۳ - بیست مقاله علامه قزوینی.

برای احیای ادب و دانش وزبان ملی ما بار دیگر قیام و اقدام کردند و به همت والا شان مظاهر عرب و عرب‌ماهی شکست خورد و زمینه برای بوجود آمدن وحدت‌ملی ایران در دورانهای بعد فراهم و آماده گردید و بر این پایه و اساس بود که بزرگترین حماسه ملی ایران شاهنامه فردوسی پدیدآمد.

* * *

۱۵ - کتابخانه ملی غزنه – بنای تحقیق محقق معاصر پاکستانی استاد عبدالحی جبیی براساس سندی که ارائه داده است^۴ در حدود دویست هجری قمری در غزنه کتابخانه عظیم ملی وجود داشته است، این سند چنین حکایت می‌کند که:

«یکی از رهبانان انگلیسی بنام الکوتین بین سالهای ۷۵۰ - ۸۰۰ میلادی (۲۲۰ ه.) از راه دمشق با ایران می‌آید و در قزوین از زاهدی می‌شود که نسخه اصلی کتاب مقدس جیش در کتابخانه ملی غزنه نگاهداری می‌شود».

الکوتین بعشق مطالعه و مشاهده کتاب جیش با دوتن از همراهان خود باصفهان میرود و سپس از آنجا عازم غزنه می‌گردد، پس از تحمل رنجهای فراوان بغزنه میرسد، و با کمک خزانه‌دار شهر غزنه که ضمناً مدیریت کتابخانه ملی غزنه را هم بعده داشته است به نسخه نفیس و گرانقدر جیش دست می‌یابد و موفق می‌گردد از آن نسخه بردارد و سپس بترجمه آن پردازد و این کاریکسال و نیم بطول می‌انجامد و پس از آن بروم بازمی‌گردد و محصلو رنج و سفر هفت ساله خود را که بدست آوردن رونوشت نسخه جیش و ترجمه آن بوده است به پاپ تقدیم میدارد.

آنچه از سفرنامه الکوتین مستفاد است اینکه کتابخانه غزنه ملی بوده نه دولتی و ضمناً کتابخانه ملی غزنه نیز فهرست مدون داشته است و در آن کتابخانه نسخه‌های منحصر بفرد بسیار بوده و اینگونه نسخه‌ها را برای مصون ماندن از آسیب و نابودی در صندوقهای آهنی مغلق نگاهداری می‌کرده‌اند و مطالعه و ملاحظه آنها تشریفات خاصی داشته است.

۱۶ - کتابخانه رامهرمز - مقدسی در احسن التقاسیم^۵ از کتابخانه بزرگ و باعظم رامهرمز یاد می‌کند و آنرا از کتابخانه‌های معتبر زمان خود می‌خواهد.

این کتابخانه یکی از مراجع و مرآت مهم کتب معترله خوزستان بوده است.

۱۷ - کتابخانه ابو نصر فارابی فیلسوف شهیر ایرانی - حکیم فارابی در قصیده‌ای که متضمن شرح حال اوست درباره کتابخانه‌اش چنین می‌گوید:

من علی یمیتني خزانة کتبی و علی سرتی خزانة شربی
فاذ ما صحوت اعملت فکری و اذا ماسکرت اعملت قلبی

يعنى - در طرف راستم خزانه کتابهایم (کتابخانه‌ام) و طرف چشم خزانه مشروبه قرار دارد تا اگر بهوش آمدم اندیشه‌ام را بدانش مشغول دارم و اگر مست و بیهوش شدم دلم رامشغول دارم.

با این تصریح یقین است که این دانشمند متفکر و صاحب مکتب ایرانی کتابخانه معتبری داشته و ابوعلی سینا هم یکبار در بازار موفق بخرید چند جلد کتاب متعلق بکتابخانه فارابی گردیده است.

۱۸ - کتابخانه ابن عمید - ابوالفضل محمدبن حسین عیین بن محمد وزیر با تدبیر و دانشمند، رکن‌الدوله دیلمی، در ری کتابخانه بزرگی داشته و کتابهایش را عزیزتر از همه اموالش میداشته است.

محمد لطفی در تاریخ فلسفه‌الاسلام آنچا که از ابوعلی احمدبن مسکویه فیلسوف شهیر

۴ - راهنمای کتاب سال پنجم شماره ۲۱ بهمن ماه.

۵ - احسن التقاسیم ص ۴۱۳.

شرح حال بست میدهد مینویسد : « او مدتها کتابدار کتابخانه ابوالفضل محمدبن عمید وزیر بوده است ». .

پس از اینکه در سال ۳۶۰ ه . ابن عمید در گذشت کتابخانه او به تملک فرزند با کفایتش ابوالفتح ذوالکفایین درآمد . پس از اینکه صاحبین عباد توفیق یافت ذوالکفایین را از صحنه سیاست وزارت بر کنار سازد کوشید که بکتابخانه نفیس او دست یابد لکن تا ذوالکفایین زنده بود این آزو به حصول نیانجامید ، ذوالکفایین بسال ۳۶۶ ه . در گذشت و پس از آن کتابخانه به تملک و تصرف صاحبین عباد درآمد و ضمیمه کتابخانه عظیم او شد .

مینوان گفت چه بسا عشق و علاقه شدید صاحب به کتاب از طرفی وجود کتابخانه نفیس وغنى این عمید موجب بر کناری ذوالکفایین از صحنه سیاست شده باشد والله اعلم .

۱۹- کتابخانه سیدنا در الموت - حسن بن صباح پس از اینکه الموت را بنا نهاد در آنجا کتابخانه عظیمی را برای تحقیق و تتبیع در ملل و نحل و آراء و عقاید فرق مختلف اسلامی پیافکند . دانشمندان و دعات اسماعیلی و باطنی آنجه می نوشتند نسخهای بکتابخانه سیدنا تقدیم میداشتند . کتابخانه سیدنا یکی از کتابخانه‌های بسیار بزرگ وغنى ایران بوده است . این کتابخانه همچنان تا زمان هلاکوخان مغول روز بروز بر عظمت و شهرت آن افزوده شده است .

بطوریکه در شرح حال واحوال خواجه نصیرالدین توسي آمده است این دانشمند وریاضی دان کم نظری ایرانی سالی چند کتابداری کتابخانه سیدنا را بهمراه داشته است .

گرچه تعصبات خشک مذهبی آثار مربوط به حوال واحوال بزرگان اسماعیلیه را محظوظ نبود ساخته لکن از آنچه باقیمانده و همچنین مطالبی که جسته و گردیده در آثار محققان آن زمان توان یافت این نکته روشن است که حسن بن صباح مردی دانشمند و خردمند بوده و از ایرانیانی است که با شجاعت و شهامت با مظاهر بیگانه و تقوی آنان در ایران سخت در جدال وستیز بوده است . پس از آنکه هلاکوخان مغول بدز آلاموت دست یافت تسليم نظر قشیان و متعصبان شد وستور داد که کتابخانه عالیقدر و کم نظری سیدنا را بسوزانند و نابود کنند .

عطاملک جوینی وزیر خردمند و با تدبیر او که در این لشکر کشی حضور داشته است برای در امان ماندن قسمتی از کتابهای کتابخانه تلاش میکند و به هلاکو اظهار میدارد : « چه سا در میان کتابهای این کتابخانه قرآنها و بـا کتب دیگر اسلامی باشد و سوزانیدن آنها نه تنها رفع زندقه و کفر نمیکند باشد که خود موجب کفری عظیم گردد ». هلاکوخان با استدعای عطاملک جوینی موافق میکند که بانتظارت او کتابهایی که ماندشان بصلحت است بر گزینند و آنچه را که مربوط بتاریخ باطنیان باشد بسوزانند .

عطاملک جوینی ، خواجه نصیرالدین توسي و تی چند از دانشمندان دیگر را بدین کار می گمارد و آنها طی چند ماه کاوش و بررسی تعدادی کتاب تاریخ ، ریاضی ، فلسفه و از این قبیل اختیار می کنند و هزار آنرا دستور نابودی میدهند . طول مدت بازدید و تفحص نشان میدهد که کتابخانه سیدنا چه عظمتی داشته است .

باید دانست که پیروان سیدنا که در اقصی نقاط ایران - ماوراء النهر - ترکستان - آسیای میانه - مصر - عراق - شام - آذربایجان پراکنده بودند در طی مدت سیصد سال هرجا کتاب نفیسی می یافتد آنرا بعنوان ار معان و هدیه برای کتابخانه سیدنا به آلاموت میفرستاده اند .

خواجه نصیرالدین توسي بسیاری از کتابهای ریاضی و تاریخ کتابخانه سیدنا را برگردید و چنانکه خواهیم گفت پس از اینکه رصدخانه مراغه را بستور هلاکوخان بنیان گذاشت با نجاح نقل داد .

عظاملک جوینی ، نیز در تحریر و تنظیم تاریخ پر ارج و گرانقدر جهانگشا ، بیشتر منابعش از کتابهایی است که از این کتابخانه بدست آورده بود بخصوص در شرح حال حسن بن صالح ، در جلد سوم جهانگشا از کتاب «سرگذشت سیدنا» مطالبی نقل میکند و بدینه است این یکی از کتابهای آن کتابخانه بوده است .

شیعیان اسمعیلی در مرآکثر دیگری که داشتند کتابخانه‌های بزرگ بوجود آورده بودند که یکی دیگر از آنها را نیز در اینجا معرفی می‌کنیم .

۴۰- کتابخانه شمس‌المعالی ابوالمظفر امیر اسمعیل بن گیلکی - امیر اسمعیل بن گیلکی از شیعیان نامدار ایران است که مدتها در طبس حکومت بالاستقلال داشته و قدرت و نفوذ فوق العاده به مردانه بوده است . سلطان سنجرس‌سلجوچی دوبار برای تصرف طبس با او جنگید ولی توفیق نیافت . امیر اسمعیل بن گیلک مردی دلیر و صاحب قلم و شمشیر بوده است^۶ . جدش امیر ابوالحسن گیلکی بن محمد است که بفرمانروائی طبس رسید و ناصرخسرو قبادیانی در سفر به طبس بسال ۴۴ هـ اورا دیدار کرده و هفده روز نیز میهمان او بوده است .

امیر اسمعیل بن گیلکی به دانشمندان و شعراء توجه خاص مبذول میکرد تا ایشان را بخود جلب کند ، چنانکه امیر الشعرا معزی نیز اورا در قصایدی چند مدح گفته است . قدرت و شوکت اورا میتوان از ایاتی که معزی درباره او سروده است دریافت . معزی میگوید :

ابوالمنظر شمس‌المعالی اسمعیل
که خاک پای معالیش ماه و پرورین است
غريق نعمت او شهریار کرمان است
رهین منت او پادشاه غزنین است
کشاده طبع تو همواره همچو دریائی است
که موج او زطبس تا در فلسطین است .

حکیم مختاری غزنوی نیز مثنوی یعنی را بنام او سروده است ، این امیر فضل دوست کتابخانه بزرگی برای اسمعیلیان در طبس فراهم آورده بود که قرنها این کتابخانه در طبس حفاظت و نگاهداری می‌شد و چنانکه بعد خواهیم گفت بدست یکی از اشارار غارت و دچار حریق گردید .

۴۱- کتابخانه سلطان محمود غزنوی در غزنه - سلطان محمود بن سبکتکین غزنوی مردی دلاور و زیرک بود ، توجه اورا به شعر و نویسندگان از آن جهت باید دانست که او قرنها پیش بقدرت معجز آسای نفوذ کلام و تبلیغ پی برد و توانست با هوشیاری وزیر کی از نفوذ معنوی و سحر سخن و ادب و فرهنگ به نفع خود استفاده کند و درجهان آن روز نام آور گردید . او نرم ذهب نیز مردی متعصب و خشک بود و آن اندازه که به قشر می‌پرداخت به معنی توجهی نداشت .

در دربار او هم چنانکه زیانزد خاص و عام است تزدیک به چهارصد تن سخنور گرده می‌آمده و اورا در اعیاد و جشن‌ها مداعی غرّا می‌گفتند و صلات خیره کننده دریافت میکردند ، به شکوه و جلال بسیار شیفته بود و علاقه داشت کسان و بستگانش با حشمت و جلال باشند . توجه او به ایجاد کتابخانه نیز تها بخاطر هم‌چشمی ورقابت با دربار سامانیان و دیلمیان بود ، تا در خاطرها کتابخانه صاحبین عباد و نوح بن منصور سامانی را از یاد ببرد . بدین نیت و آرزو شهرها و کشورهایی را که می‌گشود - کتابخانه‌هارا غارت میکرد و آنچه کتاب در کتابخانه‌ها از آثار کلامی و یا متعلق به روایت و معتبر لیان بود می‌سوزاند و از این رهگذر صدمات و لطمات بسیار به رشد فکری و علوم عقلی و نقلی زد و باید گفت همین اعمال او بود که افراد و متفکرانی چون ابوریحان

۶ - تاریخ سلجوقیه عmad کاتب ص ۲۳۸ طبع مصر - اخبار الدوّلة السلوّجوقیه ص ۸۷ - طبع لاھور - این اثیر ذیل حوادث سال ۴۹۴ .

بیرونی و علی بن سینا ازاو می‌گریختند.

از دیلمان و عراق و خراسان و هندوستان کتابهای بسیاری بکتابخانه غزنه فرستاد و این کتابخانه معتبر و غنی در زمان سلطنت فرزندش سلطان مسعود غزنی پس از شکستی که از سلاجوقیان براو وارد گشت مستخوش تاراج وغارت گردید.

۴۲ - کتابخانه سلطان مسعود بن ابراهیم غزنی - سلطان مسعود بن ابراهیم غزنی از آخرین پادشاهان مقتدر غزنی است که بر قسمتی ناچیز از بازمانده کشور پهناور غزنیان مدتی سلطنت کرد.

سلطان مسعود بن ابراهیم غزنی پادشاهی شعرشناس و ادب‌دوست بوده است و او نیز کتابخانه‌ای غنی فراهم آورده بود. عظمت و بزرگی کتابخانه او را از اینجا میتوان قیاس کرد که مسعود سعد سلمان را بکتابداری این کتابخانه برگزیده بود. مسعود سعد سلمان مقام کتابداری شاهی را مقامی شامخ و بزرگ عنوان کرده و میگوید:

دارالكتب امروز بهنده است مفوّض این عَزْ و شرف گشت مرا رتبه والا
پس زود چو آراسته گنجی کنم من گر تازه مثالی بود از مجلس اعلى
و در قصیده دیگر میگوید:

کت رای خسروانه قوی اختیار او را بخازنی کتب کرد اختیار
و در قصیده دیگر برترین کتابخانه گوید:

کند مشحون همه طاق و رف آن به تفسیر و به اخبار و به اشعار

با توجه باینکه مسعود سعد سلمان سالهای قبل از تصدی کتابخانه شاهی امارت قنوج و لهاور و پته و قدرار را داشته و یکی از امراهی بنام دولت غزنی بوده و گذشته از مقام فضیلت منصب امارت او نیز مورد توجه بوده است، تا آنجاکه حکیم مختاری غزنی شاعر شهیر اورا در مقام امارت مدح گفته است، میتوان دریافت کتابداری شاهی در دولت غزنی مقامی شایسته و بزرگ وارجمند بوده است.

۴۳ - کتابخانه ابوالحارث شاهین گرمانشاه سلجوقی - از بزرگترین پادشاهان سلجوقی کرمان است که آثار خیر بسیار در کرمان ساخته است. در مردم رسانی که در کرمان ساخته بود کتابخانه‌ای نیز فراهم آورده بود که طلاب علوم از آن استفاده میکردند.

۴۴ - کتابخانه خاندان بلعمی - بلعمی‌ها از وزرای سامانیان بودند و خود نیز از مشاهیر دانشمندان و دانش پژوهان ایرانند. در خراسان کتابخانه عظیمی داشته‌اند که مورد استفاده اهل علم بوده است.

۴۵ - کتابخانه دیلمان - طبرستان و مازندران سال‌ها مرکز شیعیان بود، علویان مازندران کتابخانه عظیمی برای دانشمندان شیعی ایران بنیاد نهاده بودند، محمود غزنی پس از تصرف دیلمان در آنجا کشتاری فجیع از اهله علم کرد و کتابهای ایشان را بسوزاند، مجلل التواریخ والقصص در این باره اشاره‌ای دارد و می‌نویسد: «و سیار دارها بفرمود زین و بزرگان دیلم را بر درخت گشیدند و بهری را در پوست گاو دوخت و بغزینین بفرستاد و تعداد پنجاه خروار (!) کتاب و دفتر از رفضیان و باطنیان و فلاسفه از سرهای ایشان بیرون آورد و در زیر درخت‌های آویختگان بفرمود سوختن.»

اجساد بیچاره دانشمندانی را که در راه تجسس و تفکر علم و دانش عمری با محرومیت ساخته بودند با آتش ماحصل رنجها و تحقیقاتشان کتاب کرد تا دیگر نماغی سودای دانشوری درس نپرورد !!